

# Diario de Burgos

Año L. Núm. 15.456 \* Teléfono 2015 • Apartado 46 \* Jueves 5 de Diciembre de 1940

## Birmingham, bombardeada violentamente

### Un ministro inglés afirma que, si es preciso, se llegará a la recluta forzosa de mano de obra para la producción de material de guerra

#### TREINTA INCENDIOS EN BIRMINGHAM

BERLIN.—La Agencia D. N. B. comunica que la actividad aérea enemiga sobre el territorio del Reich, ha sido muy débil. Por el contrario, la aviación alemana verificó ayer varios ataques sobre Londres. Durante la noche fueron atacadas la capital británica y la ciudad de Birmingham. En este último punto se comprobó la existencia de 30 grandes incendios. También Southampton sufrió bombardeos durante la noche.—Efe.

#### EL PILLAJE EN COVENTRY

NUEVA YORK.—Según las noticias recibidas hasta aquí, en Coventry se han producido numerosos robos después del ataque aéreo alemán. El Consejo municipal ha publicado una nota en la que se lamenta de los actos de

pillaje y de la actitud de los habitantes de localidades vecinas, que se aprovecharon del levantamiento pasajero del racionamiento de víveres, en Coventry, para crear se reservas de comestibles.

#### UN EMPRESTITO DE 2.500 MILLONES DE DOLARES A INGLATERRA

NUEVA YORK.—Según el "New York Herald Tribune", el presidente del Consejo de Administración de las reservas federales, Marriner Eccles, ha presentado una proposición para que los Estados Unidos hagan a Inglaterra un empréstito de 2.500 millones de dólares pidiendo como garantía el monopolio de la producción de oro en el Imperio Británico durante los cinco años próximos. El periódico añade que esta propuesta fué presentada en una reunión

secreta de banqueros, industriales y economistas que se celebró en Nueva York durante la semana pasada.

Eccles declaró que este empréstito impediría la inflación medianamente el aumento de las reservas oro norteamericanas.—Efe.

#### ESTADOS UNIDOS VENDEN NUEVOS BARCOS A INGLATERRA

NUEVA YORK.—El departamento de navegación federal ha concedido autorización para la venta a Inglaterra de otros cuatro buques. El número de barcos entregados por Estados Unidos a Gran Bretaña desde el comienzo de la guerra, ascenderá por tanto a 130.

Se sabe que otros diez mercantes del Gobierno norteamericano, que se encuentran en dique seco y que datan de la gran guerra, serán también puestos a disposición de Gran Bretaña, próximamente.

#### LOS GASTOS DE GUERRA DE GRAN BRETAÑA

NUEVA YORK.—Según la Agencia Associated Press, los gastos de guerra de Inglaterra han alcanzado durante la última semana la suma "record" de 90,13 millones de libras esterlinas, en comparación con 72 millones de libras que se gastaron durante la semana anterior. Los gastos de guerra del ejercicio financiero actual, desde el primero de Abril último, se elevan ya a 2.150 millones de libras esterlinas.—Efe.

#### HAN CONTINUADO LOS ATAQUES ALEMANES

BERLIN.—La densa niebla que cubre las islas británicas, las espesas nubes que extienden desde diferentes alturas un tupido velo sobre el canal de la Mancha y las costas inglesas, no han impedido más que en escasa proporción a la aviación alemana el efectuar esta noche sus acostumbrados ataques en masa contra los centros industriales y puertos de Inglaterra. Los aviones alemanes puestos en

acción han conseguido sin excepción alcanzar los objetivos que les habían sido fijados en el Sur y Centro de Inglaterra y han logrado, como ya se ha anunciado, causar nuevamente daños de importancia en Londres y Birmingham. La artillería antiaérea y los cazas nocturnos ingleses no entraron en acción. El día 3 de Diciembre y en la noche del 3 al 4 la aviación alemana no ha sufrido ninguna pérdida.—Efe.

#### EL ESFUERZO DE GUERRA BRITANICO

LONDRES.—En la sesión de esta tarde de los Comunes, ha continuado el debate sobre la respuesta al discurso del Trono. Se trató principalmente del esfuerzo de guerra británico.

Lord Winterton, conservador, declaró que es preciso proceder a una verdadera ofensiva en los astilleros navales y marítimos y fábricas del Reino Unido, del Imperio y de los Estados Unidos.

El independiente Vernon Bartlett, preconizó la constitución de un Consejo aliado de propaganda.

El conservador Southby, llamó la atención sobre la nueva amenaza alemana constituida por el avión de bombardeo de gran radio de acción que opera en unión con el submarino contra la navegación mercante inglesa.

En nombre del Gobierno, contestó al debate sir John Anderson, quien afirmó que el esfuerzo de guerra de Inglaterra debe ser dirigido principalmente hacia el desarrollo de la capacidad productora. El Gobierno está dispuesto —añadió—, si es necesario, a emplear el sistema obligatorio para la recluta de la mano de obra.

En cuanto a la amenaza alemana la navegación mercante, Anderson declaró que el Gobierno se da cuenta de la importancia vital de la cuestión y no ahorrará ningún esfuerzo para encontrar una solución eficaz a este grave problema. A continuación se aplazó el debate.—Efe.

## Weygand, ha terminado la visita de inspección a Africa

RABAT.—El general Weygand, delegado del Gobierno francés en Marruecos, ha llegado en avión a Argel, procedente de Meknes.

Con la visita a esta última localidad, dió por terminado su viaje de inspección al Norte de Africa.—Efe.

LONDRES.—El redactor diplomático de la Agencia Reuter, afirma; que según declaraciones hechas en los centros competentes, parece ser prematura la noticia con arreglo a la cual el Gobierno británico había enviado ya, por mediación del embajador de Inglaterra en Madrid, su respuesta al Gobierno de Vichy, relativa al bombardeo de que, días pasados, fué objeto Marsella. Lo único cierto, hasta ahora, es que el Gobierno de Londres ha manifestado al Gobierno de Vichy que se están efectuando investigaciones acerca de lo ocurrido y si se demuestra

que la aviación británica es responsable, serán adoptadas las medidas oportunas.—Efe.

MARSELLA.—El mariscal Pétain ha presenciado el relevo de la guardia de honor y ha visitado a los heridos del Hospital militar, donde procedió a la imposición de diversas condecoraciones.

Después de asistir a una ceremonia religiosa celebrada en la Catedral y en el curso de la cual el obispo, monseñor Delay, pronunció una plática, se trasladó, en medio de aclamaciones de la multitud, al Ayuntamiento, donde se conversó con los delegados especiales que han sustituido a los consejeros municipales destituidos.

Esta tarde saldrá para Toulon, donde presidirá el juramento de los legionarios.

Por la noche regresará a Vichy.—Efe.

## Los cumpleaños del Caudillo

MADRID.—S. E. el Jefe del Estado, no celebró con ninguna solemnidad especial el día de su cumpleaños, que pasó en el Palacio del Pardo trabajando como de costumbre.

Recibió la felicitación de su Gobierno y, durante el día, desfilaron por la Casa civil autoridades, jefes de cuerpo diplomático y otras personalidades, para dejar tarjeta y estampar la firma en los pliegos de felicitación.—Cifra.

## Intercambio comercial entre Inglaterra y Turquía

LONDRES.—Oficialmente se anuncia que Inglaterra y Turquía han concertado varios acuerdos, que darán por resultado un aumento considerable de intercambio comercial entre Turquía y el Imperio Británico. Los pagos entre Turquía y los países del bloque de la libra serán efectuados según la certificación existente entre la libra esterlina y la turca.

El cambio actual constituye un complemento del acuerdo sobre comercio y pagos firmado en Londres en Febrero de 1940.

## Otra victoria de los submarinos alemanes en la guerra comercial contra Inglaterra

### Nuevo bombardeo de Bristol

BERLIN.—Comunicado de Al Mando de las fuerzas armadas alemanas:

Nuestros submarinos han obtenido otra victoria en la guerra comercial contra Inglaterra. Un submarino ha hundido 6 navíos mercantes armados enemigos, que desahaban un total de 31.501 toneladas. Por esta acción, el submarino mandado por el capitán beta Victor Schuto, es a la lista de toneladas hundidas por 94.500.

Formaciones de combate de la aviación alemana atacaron con bombas ligeras y pesadas, en la noche del 3 de Diciembre, las instalaciones del puerto de Bristol. Las condiciones atmosféricas eran favorables, pero a pesar de ello, los aviones alemanes atacaron a una altura de nubes bajas y atacaron los objetivos desde una pequeña altura. Nueve aviones observados han sido abatidos que las bombas fueron lanzadas con gran precisión. También Southampton fué bombardeado en el curso de dicha noche.

## La aviación alemana dispersa un convoy de dieciocho barcos

### El ataque se registró a 400 kilómetros de Irlanda

#### INGLATERRA HA PERDIDO OTROS CINCO BARCOS

OSLO.—Cinco buques norteamericanos que navegaban bajo control británico se dan como perdidos por el "Diario de navegación y comercio norteamericano". Se trata de la ballenera "Strombus", de 6.549 toneladas, que prestaba servicio como petrolero, y de los barcos "Hild", de 4.332 toneladas; "Sres", de 1.356; "Sres", de 946, y "Odda", de 835.—Efe.

#### LEGADA DE NAUFRAGOS

LONDRES.—Noticias recibidas de San Juan de Terranova afirman haber llegado a dicha ciudad dos supervivientes del crucero mercante inglés "Jervis Bay", que se sacrificó voluntariamente en un combate desigual con un buque de guerra alemán, con el fin de ganar tiempo a que se dispersara el

convoy a quien escoltaba. En San Juan se ha celebrado una recepción oficial y un desfile en honor de los dos supervivientes.

Durante la jornada, aviones de combate, ligeros y pesados, atacaron los aeródromos, campamentos de tropas, nudos de comunicación y fábricas de armamento. Londres fué bombardeado e, igualmente, una fábrica de armas en Grantham. Fueron alcanzados los cobertizos del aeródromo de Shoreham y varios aviones destruidos en el suelo. Un avión de bombardeo a larga distancia, atacó a 400 kilómetros al Noroeste de Irlanda, un gran convoy británico fuertemente protegido, se hundió con una bomba que le alcanzó de lleno un barco de 4.900 toneladas de desplazamiento.

En el curso de la noche del 4 de Diciembre, a pesar de las malas condiciones atmosféricas, fueron realizados ataques contra los objetivos importantes desde el punto de vista militar, en In-

laterra central y meridional. Algunos aparatos británicos que operaban aisladamente arrojaron durante esta noche, bombas sobre Alemania occidental y del Suroeste, pero únicamente provocaron ligeros daños en los edificios, sin alcanzar a las personas.

El comodoro de la escuadra de caza "Richthofen", comandante Wieck, no ha regresado después de haber obtenido su 56 victoria aérea. La aviación alemana ha perdido en la persona de Wieck uno de los más grandes aviadores. El comandante Wieck, que había sido condecorado por su bravura en la lucha por el porvenir del pueblo alemán, con las hojas de roble de la cruz de caballero de la Cruz de Hierro, continuará viviendo en el corazón del pueblo alemán, y especialmente en el de la juventud, como un gran ejemplo.—Efe.

LONDRES.—Comunicado de los Ministerios del Aire y Seguridad Interior:

«Durante la noche del martes al miércoles, la aviación enemiga atacó Londres y las Midlands. También cayeron bombas en diversos puntos, alejados unos de otros, entre estas dos regiones y las costas. Los ataques no fueron importantes ni de larga duración y cesaron poco después de las 22 horas. El número de muertos y heridos no parece haber sido muy elevado. En Midlands se produjeron algunos incendios que fueron rápidamente dominados. En la región londinense no se señalaron grandes incendios ni daños en objetivos importantes». —Efe.

Cuartel general de las fuerzas armadas italianas.—Comunicado número 180, correspondiente al 4 de Diciembre:

«En el frente griego los renovados ataques efectuados por numerosos contingentes de fuerzas enemigas con intensa preparación y fuerte apoyo de artillería, fueron contenidos por nuestras tropas, que resistieron tenazmente y contraatacaron vigorosamente. Nuestra aviación cooperó con los elementos terrestres y concentró especialmente sus bombardeos sobre la zona del Oeste de Epiro. También atacó con éxito los puer-

(Pasa a cuarta página).

# La Fiesta de Santa Bárbara, solemnemente conmemorada por el Arma de Artillería

En la tarde del martes, comenzaron en los Centros del Arma de Artillería, los festejos conmemorativos de la fiesta de Santa Bárbara.

En el cuartel y en la Maestranza hubo diversos actos de carácter recreativo, que revistieron gran brillantez, y a los que asistió la tropa.

Esta fué obsequiada con comida extraordinaria.

A las once de la mañana de ayer, se verificó una solemne misa en la iglesia de la Merced, acto que se vió concurridísimo y estuvo presidido por el gobernador militar general Herrera, general López Bravo, jefe de la 61 División, gobernador civil de la provincia, señor Alvarez Imaz, alcalde de la ciudad y jefe provincial del Movimiento camarada Florentino Martínez Mata, presidente de la Diputación camarada Julio de la Puente Careaga, jefes de todos los Cuerpos, Centros y

dependencias militares de la plaza, con representaciones de jefes y oficiales de cada uno de ellos, presidente de la Audiencia, fiscal, representación del delegado de Hacienda y otras personalidades, así como diversos jefes y oficiales retirados del Arma.

Dando frente a la iglesia de la Merced y a la Academia de Ingenieros, formaron fuerzas del 63 Regimiento de Artillería, con bandera, banda y música que a las once fueron revistadas por el general Herrera, acompañado por el coronel Noriega.

Seguidamente, a los acordes del Himno Nacional, pasó al templo el estandarte del Regimiento, del que era portador el propio coronel Noriega y a continuación entraron en la iglesia, autoridades, representaciones y fuerzas, dando comienzo la ceremonia.

Al lado de la Epístola, destacaba, entre profusión de flores y luces, la imagen de Santa Bárbara.

## "Plato Unico"

Hoy, último día de recaudación en la Audiencia.

En el presbiterio se situó el excelentísimo señor Arzobispo de la diócesis, doctor Castro, acompañado por su secretario particular don Antonio Alonso y por su familiar señor Estalayo.

Las damas de la Asociación de Santa Bárbara, ocupaban lugar destacado en el Templo, viéndose a la cabeza de aquellas a la esposa y a la hija del capitán general de la región, general López Pinto.

Nuestro reverendísimo Prelado, ofició en la solemne misa que comenzó a continuación y durante la cual dieron escolta de honor al altar el estandarte y la escuadra de batidores de Artillería.

Una escogida orquesta interpretó diversas composiciones, con exquisito gusto seleccionadas y ejecutadas y al final del Santo Sacrificio el capellán del Regimiento de Artillería, don José de Agustín González, pronunció una elocuente oración sagrada, haciendo el panegírico de Santa Bárbara y elogiando el espíritu de nuestro Ejército, ferviente servidor de la Religión y de la Patria, y en especial las glorias del Arma de Artillería.

Terminada la ceremonia religiosa, las autoridades presenciaron el desfile de las tropas, que se verificó al grito de Viva España.

A mediodía y por la tarde, en el Hotel Condestable, el Arma ofreció una fiesta en honor de la guarnición y de las autoridades burgalesas, acto que resultó en extremo brillante.

A la tropa se la sirvieron comidas extraordinarias en el cuartel y Maestranza y en su honor se celebró por la tarde, a las tres, una magnífica velada, en la que se presentó a Burgos el cuadro artístico de "Educación y Descanso".

En primer término la banda de trompetas de Artillería interpretó exquisitamente una diana floreada y a continuación el cuadro artístico puso en escena la delicada producción lírica "Los de Aragón".

Esta obra, que tantas dificultades ofrece para ser llevada al Teatro por aficionados, fué interpretada con extraordinaria justeza por el Cuadro, que cosechó nutridísimos aplausos y hubo de bisar algunos de los momentos más interesantes en el aspecto musical.

Puede decirse, sin incurrir en exageración, que el Cuadro Artístico se ha superado, logrando una interpretación de "Los de Aragón" que no pocas Compañías desearían.

Por ello y por su generoso rasgo de ofrecer la primicia de su actuación en Burgos, en este nuevo aspecto de sus actividades, a la tropa, los aplausos más cálidos rubricaron claramente el clamoroso éxito obtenido en la representación, por la que merecen vivos elogios todos los artistas y su director, el veterano aficionado señor González Rojo.

- 0 -

Hoy continuarán los actos conmemorativos, dándose principio a la jornada con una misa por los difuntos y por la tarde habrá un interesante partido de fútbol, en el Campo Laserna, verificándose después en el Teatro otra velada teatral, en la que se pondrá en escena "Los extremeños se tocan".

## Central Nacional Sindicalista

Todos los camaradas que tengan pendiente de percibir cantidad alguna relacionada con los extinguidos Jurados Mixtos y Tribunales Industriales, en los fallos dictados con anterioridad al 18 de Julio de 1936, se pasaran por esta Delegación Sindical Local antes del día 3 de los corrientes al objeto de hacerles las reclamaciones pertinentes.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos

Se ruega la presentación en la Secretaría de este Instituto de don Fernando Sáiz Martínez y doña Emilia Pascual Muñoz, para enterarse de un asunto que les interesa.

Lee los ANUNCIOS ECONÓMICOS

## PROFESIONALES

**F. URRACA**  
OCULISTA  
Del Hospital de Barrantes.—Lain Calvo, 18, 1.º  
Teléf. 1311.—Consulta particular: de 11 a 1 y de 5 a 7.—Gratis a los pobres.

**MOISES ARROYO**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Plaza de Prim, 24.—Teléfono 1264  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

**DR. MUÑOZ CASAS**  
Director del Dispensario Antivenéreo  
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENÉREAS  
Consulta de once a dos y de cinco a seis  
Almirante Bonifaz, 15, 1.º

**JOSE CARAZO CALLEJA**  
Del Hospital de Barrantes  
Partos y Ginecología  
DIATERMIA.—Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Caleja, 18, 5.º.—Tel. 1372

**ARTURO OJA**  
Aparato respiratorio y cataratas  
RAYOS X  
Consulta: todos los días, de 10 a 12  
Héroes del Alcázar, 1.—Teléf. 2310

**J. DEL VAL** DENTISTA (médico)  
Plaza del Duque de la Victoria, 19  
(Antes plaza del Arzobispo)

**José Luis Inclán**  
del Servicio de Cirugía Provincial  
**RINON Y VIAS URINARIAS**  
Consulta de 1 a 2 y de 3 a 4  
Condestable, 4, 4.º, centro

**C. Arangena García-Inés**  
Médico del Hospital de Barrantes  
Aparato urinario y piel  
CALVO SOTELO, 5.—Teléfono 1354  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 5

**J. SANCHEZ COSIDO**  
Ex-ayudante Facultad Zaragoza  
Especialista del Hospital Militar  
PIEL - VENÉREAS - DIATERMIA  
Duque de la Victoria, 17, Teléf. 2014  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

**CLINICA DENTAL Enseño Moranchel**  
Y SU SOBRINO Eusebio Miguel  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 7.—Espolón, 2 y 4

**V. Ojeda Carcedo**  
Ayudante del Prof. Jiménez Díaz  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolimetría  
Consulta de doce a una y de tres a cuatro  
Victoria, 19, 1.º derecha

## ANTONIA CASTILLO

Médico especialista en partos y enfermedades de la mujer.  
Tratamiento moderno de la esterilidad. Curas de adelgazamiento y engorde.—Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5.  
HOTEL MARIA ISABEL y APARICIO Y RUIZ, 18. Tle. 1935

## Sanatorio de N.ª S.ª de la Blanca

Cirugía General y Especialidades  
Pisones, 33 Teléfono 2323  
CUADRO FACULTATIVO

**Mateos López**  
Cirugía general  
Profesor Clínico de Cirugía del Hospital de la Facultad de Medicina de Madrid.—Médico de la Casa de Socorro por oposición.  
Consulta diaria.—San Juan, 46-50, 2.º derecha  
Teléfono 2328 y Santander, 5, 2.º, centro  
Teléfono 2254

**S. ARIAS**  
Cirugía general y urológica  
Enfermedades del riñón, vejiga, mal de piedra, incontinencia de orina, próstata, impotencia, etc.—Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5 y horas convencionales.—Tel. 2218, Victoria, 9, 2.º—Burgos

**GARCIA F. de los RIOS**  
Médico especialista en Partos y Ginecología  
Premio extraordinario de Madrid  
De la Clínica del profesor Weddese  
Corta Corta. Diatermia.—Consulta diaria  
Plaza de Prim, 24.—Tel. 1423

**J. Sánchez Díaz**  
Especialista diplomado en enfermedades de Garganta, nariz y oídos  
General Sancochiles, 12, Entresuelo  
Teléfono 1247  
Consulta de doce a dos y de tres a cinco

**Elias Nager**  
Médico jefe del Laboratorio del Hospital Militar  
LABORATORIO CLINICO  
Anatomía Patológica, Autovacunas, Autovirus, Transfusión de sangre, etc., etc.  
Espolón, 16, principal. Teléfono 1621

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Por oposición de los servicios provinciales de Sanidad  
Plaza Mayor, 67, 1.º. Teléfono 1305.—Consulta particular de once a una y de cuatro a cinco

## Rayos X

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**  
en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tenedor de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscríbase en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.  
PIDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A  
**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**  
Plaza del Centenario, 6  
SAN SEBASTIAN

LA MISERICORDIA.—Agencia Funeraria, Santa Clara Teléfono 1672

†  
EL SEÑOR  
**DON ISIDORO ARROYO BARGENA,**  
auxiliar jubilado del Parque de Artillería de esta Plaza  
falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la bendición de S. S.  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, D.ª Beatriz Valdizán Gallo; hermano político, D. Maximino Valdizán Gallo (Beneficiado de la S. I. C. B. M.); sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir a los funerales que tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, los días 5 y 6, a las once y media, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.  
Burgos 5 de Diciembre de 1947. Vivi: Puebla núm. 2.  
Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Lesmes, los días 5 y 6, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado. Su estipendio será de 8 pesetas y de 10 durante la vigilia.  
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LA MISERICORDIA.—Agencia Funeraria.—Santa Clara, teléfono 1672

†  
LA SEÑORITA  
**MARINA RUIZ GALLO,**  
falleció en el día de ayer, a los 24 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la bendición de S. S.  
Q. E. P. D.  
Su apenado padre, D. Félix; hermanos, Indalecio y Valentín; tíos primos y demás familia  
Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro y funeral que tendrán lugar el primero, hoy, jueves 5, a las doce, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, y el segundo, el viernes 6, a las diez, en la misma parroquia, por cuyos actos de caridad la familia quedará muy agradecida.  
Burgos 5 de Diciembre de 1947.  
Casa mortuoria: Hospital de Barrantes.  
Casa doliente: Julia Alegria, núm. 3.

†  
CUARTO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**D. Victoriano Monedero Hernando,**  
que falleció el día 5 de Diciembre de 1936  
Q. E. P. D.  
Todas las misas que se celebren mañana, viernes, en la iglesia de San Lesmes Abad (altar mayor), de siete a doce, ambas inclusive, excepto la de nueve y media, así como la que se diga el mismo día en la iglesia de San Millán de Juarros, su pueblo natal, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
LA FAMILIA  
Suplica a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de dichas misas, por lo que les quedará muy agradecida.  
Burgos 5 de Noviembre de 1940.



# PARTES DE GUERRA

(Viene de primera página)

Los de Proenza y S. Maura. En combate aéreo entre uno de nuestros cazabombarderos y un avión enemigo formado por avión tipo PAI. Fueron derribados sobre Tirana seis aparatos de guerra. Tres de nuestros aviones no regresaron a su base.

La aviación enemiga bombardeó Miraflores (Albassan). Nuestros aparatos torpederos atacaron en la bahía de Suda a dos cruceros enemigos.

Uno de nuestros submarinos torpederos el día primero a un contratorpedero enemigo en el Océano Atlántico. —Efe.

—O—  
ATENAS.— Comunicado número 38 del Alto Mando de las Fuerzas Griegas, correspondiente al 3 de Diciembre:

«En la región de Pograetz nuestras tropas, después de un fuerte combate, han ocupado nuevas alturas. Se hicieron prisioneros y se cogieron armas automáticas, morteros y tres cañones. En el resto del frente, continuó la lucha, con algunos avances de nuestras fuerzas.

Nuestra aviación bombardeó con éxito las columnas y depósitos de retaguardia enemiga, donde se observaron grandes incendios. En combates aéreos nuestros cazas de combate destruyeron dos aparatos enemigos. Un avión griego no ha regresado a su base. —Efe.

—O—  
ATENAS.— El ministro de Seguridad Pública comunica:

«La aviación enemiga ha efectuado nuevos ataques sobre el interior del país y contra la población civil. Estos ataques fueron los siguientes: el primero, en Esmirna, donde hubo pocas víctimas y escasos daños; el segundo, sobre Proenza, con pocas víctimas también, pero algunos daños a los edificios; el tercero, en Leucada, con pocas víctimas y daños insignificantes. La mayor parte de las víctimas fueron mujeres y niños. En las poblaciones bombardeadas no existe ningún objetivo militar. —Efe.

—O—  
ATENAS.— Comunicado del general de las Fuerzas Aéreas Griegas en Grecia:

«Las aviones de bombardeo británicos efectuaron ayer un aterrizaje forzoso en la zona de los objetivos propuestos. En varios ataques aéreos de las instalaciones del puerto se provocaron incendios que fueron seguidos por una serie de explosiones. Varias bombas cayeron a lo largo del muelle y alcanzaron a un barco, que destruyó un aparato enemigo.

En la región de Argirocastro uno de nuestros cazas atacó y derribó, incendiado, a un avión enemigo de reconocimiento. De todos los aparatos nuestros aparatos regresaron indemnes a sus bases. —Efe.

—O—  
LONDRES.— Comunicado del Ministerio del Aire:

«En las operaciones diurnas de

ayer, martes, se lanzaron bombas sobre los aeródromos ocupados por el enemigo en el Norte de Francia. El mal tiempo limitó las actividades de nuestros bombarderos nocturnos. Sin embargo, se efectuaron ataques sobre la ciudad de Ludwigshaven y la de Mannheim, donde se vieron explosiones e incendios. Entre los demás objetivos atacados se cuentan los altos hornos de Essen y el puerto de Dunquerque. Uno de nuestros aviones no ha regresado a su base. —Efe.

—O—  
LONDRES.— Comunicado del Ministerio del Aire de la tarde de hoy:

## Un relato de la catástrofe de Velilla de Ebro Han fallecido varios heridos

ZARAGOZA.— El número de muertos extraídos de entre los expresos de Madrid y Barcelona, que chocaron ayer en las proximidades de la estación de Velilla de Ebro, asciende hasta ahora a 47. No recibirán sepultura hasta mañana con objeto de dar tiempo a que lleguen sus respectivos familiares.

De los 41 cadáveres que ayer fueron trasladados a esta ciudad desde el lugar del suceso, 4 han sido identificados por sus familiares. En el Hospital Militar de los Agustinos han fallecido esta mañana tres soldados. Los heridos instalados en el Hospital Provincial continúan en estado satisfactorio. En la estación de Velilla de Ebro las brigadas de vías a obras siguen trabajando en esta noche, bajo la dirección de algunos ingenieros de la compañía M.Z.A. para normalizar el tráfico. Esta mañana lo estaban haciendo para separar a las locomotoras de los dos trenes. Han sido retirados de la vía los vagones destruidos. Los rápidos de Madrid y Barcelona harán hoy un aterrizaje en el lugar del accidente, y esta noche continuarán circulando por vía Lérida.

UN AGENTE DE POLICIA RELATA COMO OCURRIÓ LA CATASTROFE

ZARAGOZA.— Don Jesús Alonso Viana, agente de policía de servicio en el tren expreso de Madrid-Barcelona, cuenta nuevos detalles del accidente.

Dice que al salir de Zaragoza, hacia las 3,30 de la madrugada, co-

«La actividad del enemigo sobre Inglaterra ha sido muy ligera en el día de hoy. Poco después de mediodía, fueron arrojadas bombas sobre Dover, que causaron algunos daños y víctimas. Un bombardero enemigo fué derribado encima delitoral holandés por nuestros cazas, sin que éstos sufrieran pérdidas.»

**CLINICA VARA LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL  
Sanz Pastor, esq. Plaza Alonso Martínez.  
Teléfonos 2026 y 2210.—BURGOS  
Consulta de 12 a 3

menzó a recorrer el tren desde el vagón de cola para ver los viajeros que habían subido en la capital zaragozana. En los 50 kilómetros que hay hasta Velilla de Ebro tuvo tiempo de llegar hasta el primer vagón y regresar de nuevo a su departamento en el último coche. Acababa de sentarse, cuando pasaba el tren por la estación y a poco oyó claramente que sonaba un pito insistente. Al momento sintió como el tren era frenado violentamente hasta pararse por completo y al instante oyó un espantoso ruido mientras caía al suelo y sobre él las maletas y objetos depositados en la rejilla. Se levantó y apeándose del tren se dirigió hacia la máquina. La oscuridad era completa y el frío intensísimo. En el primer momento los tres últimos vagones de su tren quedaron con luz, pero enseguida se apagaron. De todas partes se oían gritos de dolor y de auxilio. Al llegar a la altura de la máquina tropezó con varios cuerpos caídos, al parecer sin vida. Se volvió corriendo hacia la estación, valiéndose de la única luz que se divisaba cercana para orientarse, y telegrafió a sus superiores a Madrid las primeras noticias.

Regresó en seguida al lugar del accidente y por un teniente se informó que un capitán jurídico que viajaba en el tren que venía de Barcelona, se había constituido en autoridad suprema y organizaba los servicios de socorro. Se presentó a él, dándole cuenta de su calidad de agente. Ordenó que en primer lugar fuera a examinar el estado de los discos y agujas. El disco que se ve yendo desde Madrid estaba cerrado, pero comprobó que el cable que lo mueve estaba roto a consecuencia del accidente. La palanca de mando de agujas estaba cerrada, por lo cual pudo rebasarla perfectamente el tren de Madrid.

Me incorporé de nuevo —añade el agente— a los que recogían y atendían heridos. Como una de las dificultades mayores era la carencia absoluta de luz, no se a quién se le ocurrió, pero el hecho es que comenzaron a surgir hogueras a pocos metros de la vía y a lo largo del recorrido hasta la estación. Llegaron a iluminarnos la tremenda escena doce hogueras lo menos, cuatro o cinco junto al lugar del suceso y las restantes escaladas hasta la estación.

A la luz de las hogueras, el aspecto era terrible y fantástico. Las dos máquinas habían quedado empotradas y encarriladas, sin montar una sobre otra, los dos tenders respectivos destrozados y sobre sus máquinas, los furgones que van a continuación, hechos un montón informe de astillas. Los restantes vagones del tren de Madrid a continuación, encarrilados y sin vojar ninguno. En cambio, en el tren de Barcelona, un coche de tercera, enganchado inmediatamente después del furgón, había desca-

## El Santo Padre expresa su esperanza de que en Nochebuena y Navidad los beligerantes se concedan una tregua

CIUDAD DEL VATICANO.—En un "motu proprio", S. S. expresó su esperanza de que por lo menos en la Nochebuena y en Navidad espontáneamente y de mutuo acuerdo, todos los beligerantes se concedan una tregua de manera que el estrépito de las armas no ahogue los angélicos acentos de la paz, que se repiten en los templos y a fin de que nuevas efusiones de sangre fraterna no enturbien o extingan miseramente la celestial alegría de aquella hora.

De cualquier modo y mientras perduren las actuales circunstancias, el Santo Padre autoriza a las

jerarquías eclesiásticas para que permitan que la Misa del Gallo se celebre al atardecer de Nochebuena. Esa concesión no se extiende a los oratorios públicos y privados. La asistencia a la citada misa sirve para el cumplimiento del precepto del día siguiente festivo.—Efe.

## Ultima hora

LA FIESTA DE SANTA BARBARA

MADRID.— La Agencia Cifra recibe informaciones de toda España, en las cuales se da cuenta de haberse celebrado con gran solemnidad la fiesta de Santa Bárbara, Patrona del Cuerpo de Artillería.

Se han celebrado solemnes oficios religiosos a los que han asistido los jefes, oficiales y fuerzas del Cuerpo de Artillería y otras autoridades civiles y jerarquías del Movimiento. Las fuerzas han sido obsequiadas con comidas extraordinarias. También se ha conmemorado la fiesta con diversos festejos populares, como partidos de fútbol, becerradas, etc.—Cifra.

LONDRES, BAJO EL TERROR DE LA ALARMA AEREA

BERLIN.— Desde que comenzó a anochecer, se ha observado hoy un raro motivo de actividad en los aeródromos alemanes, emplazados en el norte de Francia. Potentes escuadrillas efectuaban sus preparativos para emprender el vuelo y bombardear el territorio enemigo. Una vez más Londres y una ciudad de Midlands, son los objetivos señalados.

La D. N. B. dice que, desde hace varias horas, Londres vive bajo el terror de la alarma aérea. Los primeros aviones que salieron para efectuar esos ataques han regresado ya a sus bases después de arrojar gran cantidad de bombas sobre los diversos objetivos del puerto de Londres.—Efe.

EL GOBIERNO FRANCÉS EXPRESA SU PESAME POR LA CATASTROFE DE VELILLA DE EBRO

MADRID.— El embajador de Francia ha patentizado en el Ministerio de Asuntos Exteriores el pésame del Gobierno francés y personalmente el del mariscal Pétain, con motivo de la catástrofe ferroviaria ocurrida ayer.

Del mismo modo, por el elevado número de oficiales y soldados que figuran entre las víctimas de tan triste accidente, el agregado militar francés, estuvo en el Ministerio del Ejército, para testimoniar la condolencia del general Hutzinger, ministro de la Guerra de Francia.—Cifra.

HOY REGRESA LAVAL A VICHY

PARIS.— Laval saldrá mañana para Vichy con objeto de poner al corriente al jefe del Estado, de sus conversaciones con las autoridades alemanas.—Efe.

FALLECIMIENTO DE UN GENERAL ALEMÁN

BERLIN A consecuencia de las heridas sufridas en el curso de un raid sobre Gran Bretaña, ha fallecido el general von Stutterheim. Estaba en posesión de diversas condecoraciones por méritos de guerra.—Efe.

## Un plan decenal para organizar a Rumania económicamente

Alemania concederá su concurso técnico y financiero

BERLIN.— Durante las últimas semanas se han celebrado conversaciones germano-rumanas destinadas a fijar las normas de la colaboración económica entre los dos países, subsiguiente a la reforma en las relaciones políticas.

Durante su estancia en Berlín, el conductor rumano, general Antonescu, ha tenido ocasión de entrar en contacto con las personalidades alemanas competentes acerca de la colaboración económica entre los dos países. Asistió a las conversaciones el ministro de Economía rumano, Cancikov.

Los acuerdos entonces concertados, han sido firmados en el día de hoy por el ministro Clodius, en nombre de Alemania, y el ministro de Rumania en Berlín y el subsecretario de Economía, Dimitriuc, por parte de Rumania.

El más importante de estos acuerdos es un protocolo relativo a la colaboración germano-rumana para la puesta en ejecución de un "plan decenal rumano". Su texto es el siguiente:

«Alemania concederá su concurso técnico y financiero sobre la base de un plan decenal, el Gobierno rumano ha gestionado del Gobierno del Reich su ayuda y colaboración para la ejecución del mismo. El Gobierno del Reich se declara dispuesto a conceder a Rumania en todos los aspectos de la economía, su concurso técnico y financiero.

Con vistas a la ejecución práctica de este acuerdo, los dos Gobiernos han acordado lo siguiente:

Primero.—Mientras dure el plan decenal, Alemania concederá los créditos a largo plazo que sean necesarios para su ejecución, en condiciones especiales.

Segundo.—Será proseguida la colaboración ya existente en el terreno agrícola y forestal, con el fin de hacer más intensa la producción. A este efecto, Alemania facilitará, dentro de los créditos mencionados, los útiles y maquinaria necesarios para desarrollar la agricultura rumana y las instalaciones necesarias para el drenaje y riego de los terrenos agrícolas.»

Efe

## La señal de alarma en Ginebra

GINEBRA.— A las nueve de esta noche ha sido dada la señal de alarma en la capital, por haber sido señalada la presencia de aviones británicos. La alarma duró hasta poco después de las diez.—Efe.